

To: The Chairperson (श्रीमान अध्यक्ष ज्यु),  
Union of Nepalese Domestic Workers in HongKong (UNDW)  
यूनियन अफ नेपालीज डोमेस्टिक वर्कर्स इन हङकङ

## Application for Membership (सदस्यताको लागि निवेदन)

I hereby confirm my intention to be a member of Union of Nepalese Domestic Worker in Hong Kong (UNDW) and will abide by its rules and regulations. No activity, which negatively affects the integrity and reputation of this Union will be undertaken. (म यूनियन अफ नेपालीज डोमेस्टिक वर्कर्स इन हङकङको विधी विधानहरूको परिधि भित्र रहेर यस यूनियनको सदस्य बन्न चाहन्छु। यस यूनियनको गरिमा र ख्यातिलाई आँच पुऱ्याउने कुनै पनि गतिविधि गर्ने छैन)।

It is confirm that I thoroughly read, understood and agreed to the terms and conditions set out on the other side of this application form. (म यो निवेदन फारमको अर्को पट्टी लेखिएको सर्तहरूलाई पढी, बुझी, स्वीकार गरेको व्यहोरा निश्चित गर्दछु)।

Name (नाम): \_\_\_\_\_ Female (महिला):  Male (पुरुष):

Date of birth (जन्म मिति): \_\_\_\_\_ PP/ID No (पा.पो./आईडी नं): \_\_\_\_\_

Add. in Nepal (नेपालको ठेगाना): \_\_\_\_\_

Add. in HK (हङकङको ठेगाना): \_\_\_\_\_

Telephone No (टेलिफोन नं): \_\_\_\_\_ Date (मिति): \_\_\_\_\_

Signature of Applicant (निवेदकको हस्ताक्षर): \_\_\_\_\_

### For official use only (कार्यालयको प्रयोगको लागि मात्र):

Membership No (सदस्यता नं): \_\_\_\_\_

Date of registration (दर्ता मिति): \_\_\_\_\_

### Issued by (जारी गर्ने):

Name (नाम): \_\_\_\_\_

Position (पद): \_\_\_\_\_

Date (मिति): \_\_\_\_\_

Signature (हस्ताक्षर): \_\_\_\_\_

Photo

Applicant's Photo and Official Chop

### **Terms and conditions (सर्तहरू):**

1. The UNDW executive committee is the authorized body to issue the membership. (सदस्यता जारी गर्नाको लागि युनियनको कार्यकारिणी समितिलाई आधिकारिक निकाय मानिनेछ) ।
2. If a membership is approved, the name of the member would be registered in registration book and membership number will be issued. (कुनै व्यक्तिलाई युनियनको सदस्यता प्रदान गरी सकिए पछि त्यसलाई विधिवत रूपमा दर्ता किताबमा दर्ता गरी सदस्यता नम्बर जारी गरिनेछ) ।
3. The membership will be valid for two years from the date of issue. (सदस्यताको मान्य अवधि जारी गरेको मितिले एकवर्षसम्म रहने छ) ।
4. An authorized membership card will be issued to every member. (प्रत्येक सदस्यको लागि आधिकारिक रूपमा एउटा सदस्यता-पत्र जारी गरिने छ) ।
5. Only the authorized member can hold the membership card. (सदस्यता-पत्र संबन्धित सदस्यले मात्र राख्न पाउने छ) ।
6. Membership validity is renewable upon expiry. (दस्यताको मान्य अवधि समाप्त भएपछि नविकरण गर्न सकिनेछ) ।
7. For new member, two copies of passport size photo should be submitted along with this application form. Only one current photo is required for the membership card replacement. (नयाँ सदस्यको लागि दुई प्रति भरखर खिचेको पासपोर्ट साइजको फोटो सदस्यताको आवेदन फारम साथ ल्याउनु पर्ने छ । तर, सदस्यता-पत्रलाई स्थानान्तरण गर्नको लागि भने एउटा फोटो भए पुग्छ) ।
8. Membership fee, including entrance fee, is H K \$ 80.00 for the first time. (सदस्यता लिनको लागि प्रवेश शुल्क सहित जम्मा हडकङ्ग डलर ८० शुल्क लाग्नेछ) ।
9. Membership renewal fee is H K \$ 60.00. (सदस्यता नविकरणको लागि हडकङ्ग डलर ६० शुल्क लाग्नेछ) ।
10. The issued Membership card will be regarded valid subject to the renewal in the membership. (जारी गरेको सदस्यता-पत्रलाई सदस्यता नविकरण भएसम्म वैधानिक मानिनेछ) ।
11. If some one lost her/his membership card, it can be replaced with new one in UNDW office. For this, extra H K \$ 20.00 will be charged. (यदि कसैले सदस्यता कार्ड हराएमा त्यसलाई नयाँ कार्डले पुरताल गर्न सकिनेछ र त्यसको लागि हडकङ्ग डलर २० दस्तुर लग्नेछ) ।
12. Every member of this union can enjoy all privileges set forth in the constitution of UNDW. (यस युनियनका प्रत्येक सदस्यलाई विधानमा व्यवस्था भए बमोजिमका सम्पूर्ण सुविधा तथा अधिकारहरू प्राप्त हुनेछ) ।
13. It is the duty of every member to maintain the manners and discipline so far exercised by this union. (युनियनले अहिलेसम्म कायम राख्दै आएको आचरण र अनुशासनलाई अनुसरण गर्नु प्रत्येक सदस्यको कर्तव्य हुनेछ) ।
14. The person who holds the membership will be responsible for the renewal process. UNDW will not take any responsibility for membership lapse occurred due to the carelessness of its holder. (सदस्यता नविकरणको लागि सदस्य स्वयंले पहल गर्नुपर्नेछ । सदस्य स्वयंको लापरवाहिको कारणले निजको सदस्यता गुमेमा त्यसको जवाफदेही युनियन हुनेछैन)
15. Membership card should be handled with good care. (सदस्यता पत्रलाई हिंफाजतसाथ प्रयोग गर्नुपर्दछ) ।